

14.3

Opettele keskustelu omin sanoin ruotsiksi vihjeiden avulla.

Svanbergs Maskiner, huomenta!

Birgitta Svanberg?

Hetkinen...

Birgitta Svanberg.

Hei, Riitta Oulusta!

Soitan viimeisestä laskusta.

Hei! Mitä kuuluu? Onko vielä lunta?

Hyvää, kevät on täällä. Ongelma laskussa...

Loma?

Ei vielä. Suljemme 20.6. Siitä laskusta...

Laskusta? Yhdistän talousosastolle.

Nähdäänkö messuilla syksyllä?

Kyllä. Hei!

14.4

Yhdistä.

VASTAUKSET

- | | |
|---|--|
| 1 Kan jag få tala med Micke? | 7 Anteeksi, en ymmärtänyt... 7 |
| 2 Kan du ringa senare? | 3 Hetkinen, haen hänet! 3 |
| 3 Ett ögonblick! Jag ska hämta henne/honom! | 4 Hän ei valitettavasti ole paikalla juuri nyt 4 |
| 4 Nej, tyvärr han/hon är inte inne just nu. | 5 Keneltä voin sanoa terveisiä? 5 |
| 5 Vem kan jag hälsa ifrån? | 6 Mikä olikaan nimenne? 6 |
| 6 Hur var namnet? | 10 Palaan asiaan myöhemmin. 10 |
| 7 Förlåt, jag uppfattade inte. | 9 Pitäisikö hänen soittaa? 9 |
| 8 Kan du hälsa honom/henne att... | 1 Voinko puhua Micken kanssa? 1 |
| 9 Ska han/hon ringa upp? | 8 Voitko kertoa hänelle, että... 8 |
| 10 Jag återkommer senare. | 2 Voitko soittaa myöhemmin? 2 |

14.5

Tee pikkukeskusteluja parisi kanssa suullisesti ruotsiksi.

- | | |
|---|--|
| 1 Et tavoita haluamaasi henkilöä toimistosta. | 3 Henkilö, jota kysytään, ei ole paikalla. |
| 2 Et ymmärrä kuulemaasi. | 4 Et tavoita haluamaasi henkilöä, mutta et halua jättää viestiäkään. |

14.6

Esitä keskustelu ruotsiksi parisi kanssa. Saatte toisiltanne apua tarvittaessa. A aloittaa.

A Olet Sven Jansson. Peitä sarake B.

- 1 Datasystem, huomenta!
- 2 Hej, det är Sven Jansson.
Kan jag få tala med Karin Öberg?
- 3 Hetkinen...
Hän ei valitettavasti ole paikalla.
Voitko soittaa myöhemmin?
- 4 Jag vet inte. Jag ska resa till Danmark i dag...
- 5 Voinko kertoa sinulta terveisiä?
- 6 Ja tack, gärna.
- 7 Mikä olikaan nimesi?
- 8 Sven Jansson.
- 9 Pitäisikö hänen soittaa?
- 10 Nej, jag återkommer senare.
Tack i alla fall!

B Olet puhelinvaihteen hoitaja. Peitä sarake A.

- 1 Datasystem, god morgon!
- 2 Hei, Sven Jansson täällä. Saanko puhua Karin Öbergin kanssa?
- 3 Ett ögonblick... Tyvärr är hon inte inne just nu. Kan du ringa senare?
- 4 En tiedä, matkustan tänään Tanskaan...
- 5 Kan jag hälsa från dig?
- 6 Kyllä kiitos, mielellään.
- 7 Hur var namnet?
- 8 Sven Jansson.
- 9 Ska hon ringa upp?
- 10 Ei, palaan asiaan. Kiitos joka tapauksessa!

